

LLB-FINANZINFORMATIONEN

Table with columns: Wochskurse, Ankauf, Verkauf. Rows for EUR, USD, GBP, CAD, JPY, Devisen EUR.

Aktuelle Devisenkurse, Telefon 236 86 90

Table with columns: Edelmetalle, Kg Gold, Unze Gold, Kg Silber, Vreneli, Krüger.

Festgeldzinsätze p.a. netto Valuta

Table with columns: Mindesteinlage, CHF, EUR, 3 Monate, 6 Monate, 12 Monate.

Festgeldabschlüsse, Telefon 236 86 99

Table with columns: Kassenobligationen, 2 Jahre, 3 Jahre, 4 Jahre, 5 Jahre, 6 Jahre, 7 Jahre, 8 Jahre.

Inhaberaktie

Table with columns: LLB Inhaberaktie, CHF 594.00

Obligationenfonds Netto-Inventarwerte

Table with columns: LLB Euro Alternativ Invest, LLB Global Bond Trend Invest, LLB Portfolio Invest Obligationen CHF, LLB Portfolio Invest Obligationen EUR, LLB Portfolio Invest Obligationen USD.

Aktienfonds Netto-Inventarwerte

Table with columns: LLB Liechtenstein Banken Invest, LLB 50 Leaders Invest, LLB Regio Bodensee Invest, LLB Fit For Life Invest, LLB High Tech Invest, LLB A&O Invest, LLB Portfolio Invest Aktien Schweiz, LLB Portfolio Invest Aktien Europa, LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika, LLB Portfolio Invest Aktien Japan.

Gemischte und andere Fonds

Table with columns: LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF), LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR), LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF), LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR), LLB TOPportunities Invest, LLB 50 Leaders Stufen Invest III.

LLB LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK AKTIENGESELLSCHAFT. Address: Städtli 44 - Postfach 384 - FL-9490 Vaduz. Phone: +423 236 88 11. Fax: +423 236 88 22. Internet: www.llb.li. E-Mail: llb@llb.li

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen vor Weihnachtspause gut gehalten

ZÜRICH - Der Handel mit Franken-Obligationen hat am Dienstag, dem letzten Handelstag vor den Weihnachtsfeiertagen, in ausgesprochen ruhigen Bahnen stattgefunden. Das Geschäft verlief bei gut gehaltenen Kursen emotionslos, erklärten Händler. Abgesehen von allerletzten Portfolioanpassungen und Jahresendtransaktionen sei nichts mehr gelaufen. Der März-Conf schloss sechs Basispunkte tiefer auf 127,88 Prozent. Der Umsatz belief sich auf 337 Kontrakte. Der von der Schweizerischen Nationalbank (SNB) am Morgen berechnete zehnjährige Kassazinssatz verharrte auf 2,74 (Vortag 2,74) Prozent. Erneut hatte die SNB bei ihrer täglichen Repoauktion am Geldmarkt Liquidität zu 0,11 Prozent zugeteilt. Händler sagten, die US-Daten hätten ebenfalls keine Bewegung in den Markt bringen können. Auch die am Mittwoch noch anstehenden Konjunkturdaten dürften auf das Geschehen an den noch verbleibenden zwei Tagen im ausgehenden Jahr keinen nennenswerten Einfluss mehr haben. (sda)

Aktien Schweiz

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for ABB Ltd N, Abs. Europe EUR, Abs. Manag. USD, Abs. US USD, Acorn Strategies N, Actefion N, Adecco N, Advail Tech N-B, Affichage N, Agie Chamillien N, AIG Private Eq. N, Alreal Hold. N, Alpine Select N, Also Holding N, Altin N USD, APE I USD, Arbonia-Forster N, Ascorn N, ATEL N.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Bachem N-B, Baloise N, Barry Callebaut N, Baselandsch. KB, Basler KB PS, Batigroup Hold N, BB Biotech I, BB Medtech I, BEKB/ECBE N, Belimo Hold. N, Boll Hold. N, Bergbahn Engeli, Berna Biotech N, BioMann Pharma N, Bk Coop I, Bk Linth N, Bk Sarasin N-B, BKW FMB N, Bobst Group N, Bossard Hold I, Bque Cl. GE J, Bque Cl. JU I, Bque Cl. VD N, BT&T TimeLife, Bucher Hold I, BVZ Holding N.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Calida Hold. N, Canon (Schweiz) N, Card Guard N, Castle Alter. N, Castle Private I, Centerpulse N, Centrosch. KW I, CI Com I, Ciba SC N 2L, Ciba SC N 2L, Cicolore Holding N, Clariant N, Comet N, Conventum N, COS Computer I, CPH Ch.&Papier, CreInvest USD, CS Group N, Cytos Biotech N.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Dätwyler I, Edipresse I, EIC Laufenburg, EIC Electric I, Elma Electronic N, Ems Chemie N, EMTS Tech. I, Energiedienst N, ENR Russia, Escor I (NW 10), ESEC N.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Feintool Int'l N, Fin. Richmont, Fischer G. N, Flughafen ZH N, Forbo, Galenica N, Gavezzi I-B, Gobeert N, Generali N, Glatz Romang N, Gładys, Gurt-Heberlein I, Harwanne I-B, Helvetia-Patria N, Hermes Procesa N, Hiestand A.Hold N, Holcim N, Huber+Suhner N, Hügli I, Hypo Lenzburg, Ind. Hold. Cham, Inficon N, Infranor I, Interroll Hold N, Intershop I, IsoTis N, Jelmolli I, Julius Bär I, JungfrauBahn N.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Kaba Hold N, Kardex I, Komax Hold N, Kudelski I, Kühne & Nagel, Kuoni N, Lectaché N, Leica Geosystems, LEM Holding N.

Aktien Ausland

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Maag Hold I, Mach Hitech I, Messe Schweiz N, Metall Zug PS, Metraux Svcs N, Micro Value I, Micronas N, Mikron N, MOB N, Mobilzone I, Motor-Columbus, Mövenpick I, Mövenpick N, Nestlé N, NETInvest N, Neue Aargauer Bk, New Venturetec I, Nextrom Holding I, Nobel Biocare I, Novartis N, Optic-Optical I, Orell Füssli, Ondion Systems N, OZ Holding I.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Pargesa, Pax-Anlage N, Pelikan I, Phoenix Mecano, Phonak Hold N, Precious Woods N, Private Equity N, ProgressNow N, PSP Swiss Prop. N, PublGruppen AG N, Quadrant Hold N, Raetia Energie PS, Raetia Energie, REG Real Est. N, Rieter N, Roche I, Roche GS, Rothornbahn N.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for SAA-Burgess N, Sarna N, Saurer N, Schaffner Hold N, Schindler N, Schindler PS, Schlatter N, Schulthess N, Schweizer I, Schweizer II, Schweizerhall N, Schw. National, Scintilla I, Seron I-B, SEROZ Holding N, SH&PE Capital N, SHL Telemed. N, Sia Abrasives N, Stiefried N, SIG Holding N, SiniManegg N, Sika AG I, Sopracenerina N, St. Galler KB N, Starog N, Stib Ban. Privée I, Straumann Hold N, Sulzer N, Sunstar I, SGS N, Sustainable I, Swatch Group I, Swatch Group N, Swiss N, Swiss Life N, Swiss Prime N, Swiss Re N, Swiss Steel N, Swiss Value I, Swisscom N, Swissfirst I, Swisslog N, Syngenta N.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Tamocia N, Tecan N, Temenos N, Terra Trust I, Tornos Hold N, Tuxedo Invest N, UBS AG N, Unaxis Hold N, Unilabs I, Valant Hold N, Valora Hold N, Vaudoise Elect. I, Vetropack I, Victoria-Jungfrau, Vögelé Charles I, Von Roll I, Von Roll I E03, Vontobel N, VP Bk Vaduz I.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Waadt Vers. I, Walliser KB, Wartec PS, Zehnder, ZKB Access Vision I, ZKB Finanz Vision I, ZKB Pharma Vision I, Zschokke N, Züblin Immo Hld I, Zuger KB I, Zurich F.S. N.

Aktien Ausland

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Allianz N, BASF, Bayer, Bayer Hyp & Verbk, BMW I, Commerzbank, DaimlerChrysler, Deutsche Bank, E.ON AG, Linde, MAN, RWE SI, SAP, Schering, Siemens, VW.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for 3M Company, Alcan, Alcoa, Altria Group, Am. Inter. Grp, Anheuser-Busch, AT & T Corp., Barrick Gold, Boeing, Caterpillar, Coca-Cola, Colgate-Pal., Dow Chemical, Du Pont, Ford Motor, Fortune Brands, Genetec, General Motors, Goodyear, Halliburton, IBM, Intel, Inco Corp, Inter. Minerals, Lily Eli, McDonalds, PepsiCo, Pfizer, P&G Corp., Placer Dome, Procter & Gamble, Sara Lee, Schlumberger, Sears Roebuck, Synthet-Stratec N, Texas Instr., Unisys, United Techno., Xerox, Zimmer.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for SAIABurgess N, Sarna N, Saurer N, Schaffner Hold N, Schindler N, Schindler PS, Schlatter N, Schulthess N, Schweizer I, Schweizer II, Schweizerhall N, Schw. National, Scintilla I, Seron I-B, SEROZ Holding N, SH&PE Capital N, SHL Telemed. N, Sia Abrasives N, Stiefried N, SIG Holding N, SiniManegg N, Sika AG I, Sopracenerina N, St. Galler KB N, Starog N, Stib Ban. Privée I, Straumann Hold N, Sulzer N, Sunstar I, SGS N, Sustainable I, Swatch Group I, Swatch Group N, Swiss N, Swiss Life N, Swiss Prime N, Swiss Re N, Swiss Steel N, Swiss Value I, Swisscom N, Swissfirst I, Swisslog N, Syngenta N.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Fujitsu Ltd, NEC Corp., Sanyo, Sharp, Sony, Toshiba.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for ABN Amro, Aegon NV, Ahold, DSM NV, ING Groep, Philips, Robeco, Roreto, Royal Dutch, Unilever.

Table with columns: Jahres-Jahreshöchst tiefst, (in CHF), 23.12., V%. Rows for Gold Fields Ltd, Anglo-Amer. Plc, BP Plc, Xstrata Plc N.

REUTERS The Business of Information. Kursquelle Aktien Schweiz und Ausland. Kurs ohne Gewähr.

BÖRSE

Schweizer Aktien ruhig und freundlich

ZÜRICH - Die Schweizer Aktien sind am Dienstag etwas fester gestartet und haben sich dann auf dem höheren Niveau seitwärts bewegt. Händler sprachen dabei von einem sehr ruhigen Handel. «Wir haben die letzte Sitzung vor Weihnachten und die drittletzte im Jahr. Viele Leute sind gar nicht mehr aktiv», sagte ein Händler. Die Umsätze seien denn auch gering. Auch die Veröffentlichung der verschiedenen konjunkturfrendlichen US-Daten habe keine stärkeren Bewegungen mehr ausgelöst. Der Swiss Market Index (SMI) bewegte sich zwischen 5399 und 5416 Punkten und schloss um 0,55 Prozent höher auf 5417,2 Punkten. Der umfassende Swiss Performance Index (SPI) stieg 0,48 Prozent auf 3911,68 Zähler.

Händler sagten, der Markt sei recht dünn gewesen und daher habe es auch da und dort Ausschläge gegeben. Händler führten zum Beispiel den Kursgewinn bei Swiss Re von gut zwei Prozent auf das nahe Jahresende zurück.

Auch die Gewinne der beiden Pharmawerte Novartis und Roche dürften zu einem Teil darauf zurückzuführen sein. Zu einem anderen Teil aber dürften auch positive Nachrichten geholfen haben. Nestlé schlossen unverändert.

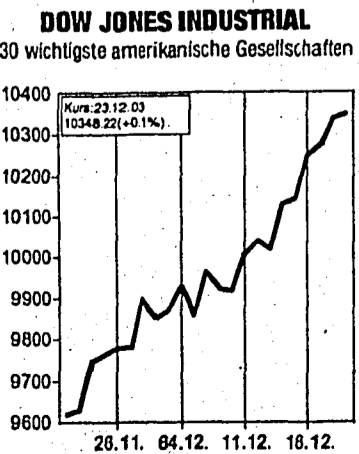
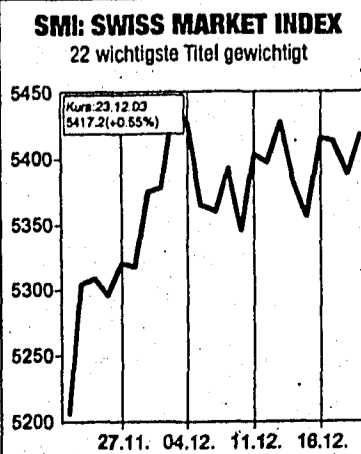
Fester tendierten Unaxis. ABB legten knapp ein Prozent zu, obwohl es zu Verzögerungen im Fahrplan für den Asbest-Vergleich kommt. Zu Unaxis hiess es, es komme bei der geplanten Fusion mit der Tochtergesellschaft Esec nun doch zu einer Verzögerung, weil Esec-Grossaktionär Classic Fund Management (CFM) bei der Justizkommission des Zuger Obergerichts Beschwerde eingebracht. Bei den Banken waren UBS leicht und CS Group spürbar fester.

Vontobel legten marginal zu und Sarasin verloren fast zwei Prozent, während Julius Bär ein knappes Prozent zuzulegen vermochten. Gewinne verbuchten auch die meisten Chemie-, Maschinen- und anderen zyklischen Werte. Lonza glichen anfängliche Gewinnmitnahmen wieder aus. Kudelski und SGS, die sich am Vortag steigender Kurse erfreuten, litten unter Gewinnmitnahmen. (sda)

DEVISEN

Euro gegenüber Dollar leicht rückläufig

ZÜRICH - Der Kurs des Euro ist am Dienstag gefallen. Die Europäische Zentralbank (EZB) setzte den Referenzkurs auf 1.2392 (1.2434) Dollar fest. Um 16 Uhr notierte der Euro bei 1.2397 Dollar. Gegenüber dem Franken verzeichnete der Euro ein Plus und stieg auf 1.5602 (1.5559) Franken. Der Dollar stieg auf 1.2583 (1.2517) Franken, und das britische Pfund auf 2,2197 (2.2033) Franken. Auch 100 Yen wurden bei 1.1709 (1.1646) höher gehandelt als am Vortag. Bei den Edelmetallen schwächte sich der Preis der Feinunze Gold auf 410,00 (411,05) Dollar ab. Das Kilo Gold notierte dagegen leicht höher bei 16 600 (16 537) Franken. Die Unze Silber lag gleich wie am Vortag bei 5,69 Dollar. (sda)



LLB-Weihnachtsgewinnspiel. www.llb.li reinschauen und gewinnen. 1. Dezember 2003 bis 6. Januar 2004. LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK AKTIENGESELLSCHAFT.